CÔNG TY TNHH TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG MIỀN ĐÔNG
MIEN DONG STANDARDS METROLOGY QUALITY COMPANY LIMITED (ĐK 393)
Địa chỉ: C3, tổ 15, khu phố 3, phường Phú Mỹ, Tp.Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương
Tel: 0946 35 79 78 – 0946 48 79 78
Email: quatestmiendong@gmail.com
Website: quatestmiendong.com - kiemdinhmiendong.com
doluongmiendong.com – kiemdinhbinhduong.com.vn

TDC MIỀN ĐÔNG®

VACI VALAS 051 ISO/IEC 17025:2017

GIẤY CHỨNG NHẬN HIỆU CHUẨN

CERTIFICATE OF CALIBRATION

Số/N°: 1/6/2022/QC

Trang/Page: 1/2

Tên phương tiện đo / *Measuring Instrument* : **QUẢ CÂN** — **Số** / *Serial N°* : **2129**

Nơi sản xuất / *Manufacturer* : **CHINA** — **Mã nhận dạng** / *ID* : **N/A**

Năm / *Year* : **2020** — **Kiểu** / *Type* : **KHÔNG HỐC HIỆU CHỈNH**

Đặc trưng kỹ thuật / *Specifications* :
- + **Khối lượng danh nghĩa** / *Nominal mass* : **1 g**
- + **Số lượng quả** / *Quantity of weights* : **1 quả**
- + **Vật liệu** / *Material* : **Thép không gỉ**

Chủ phương tiện / *Customer* : **CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN XI MĂNG THĂNG LONG**

Lô A3, khu công nghiệp Hiệp Phước, xã Long Thới, huyện Nhà Bè, Tp.HCM

Phương pháp hiệu chuẩn / *Method of calibration* : ĐLVN 99:2002 Quả cân cấp chính xác F1, F2, và M1 - Quy trình hiệu chuẩn

Phương tiện hiệu chuẩn/ :

Mã số/ *ID*	Mô tả / *Description*	Liên kết chuẩn/ *Traceability*	Hiệu lực/ *Due date*
E2.01	Bộ quả cân chuẩn E2	TTKT BD	2024

Điều kiện môi trường / *Environmental conditions* :
- + **Nhiệt độ** / *Ambient temperature* Bắt đầu : 21 °C Kết thúc 21 °C
- + **Độ ẩm** / *Relative humidity* Bắt đầu : 65 %R Kết thúc 65 %RH

Hiệu chỉnh / *Adjustment* :
- + **Không hiệu chỉnh phương tiện đo** / *Object is not adjusted* ☒
- + **Có hiệu chỉnh phương tiện đo** / *Object is adjusted* ☐

Kết quả hiệu chuẩn / *Results of calibration* : **Xem bảng kết quả kèm theo** / *Results of calibration enclose*

Tem hiệu chuẩn / *Calibration label* : **22B06511**

Ngày hiệu chuẩn / *Date of calibration* : **05/01/2023** — **Ngày đề nghị hiệu chuẩn tiếp theo** / *Recalibration date should be recommended* : **31/01/2024**

Nơi hiệu chuẩn / *Place of Calibration* : **CÔNG TY TNHH TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG MIỀN ĐÔNG**

Bình Dương, ngày 5 tháng 1 năm 2023
Date of issue

TP.ĐO LƯỜNG - HIỆU CHUẨN
Head of Mesurement-Calibration Laboratory

Võ Huỳnh Thành Luân

KT.GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC
Vice Director

CÔNG TY TNHH TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG MIỀN ĐÔNG M.S.D.N:3702685198-C.T.P. THỦ DẦU MỘT - BÌNH DƯƠNG

Hồ Thị Mỹ Sương

1. Các kết quả hiệu chuẩn ghi trong giấy này chỉ có giá trị đối với phương tiện đo đã được hiệu chuẩn ở trên đây./ *Test calibration resuilts in this certificate are applicable to the above calibrated.*
2. Không được trích sao một phần giấy chứng nhận hiệu chuẩn này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Công ty TNHH Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Miền Đông./ *This certificate shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Mien Dong Standards Metrology Quality company limited..*
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gởi mẫu./ *Name of sample and customer are written as customer's request.*
4. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với k=2, mức tin cậy là 95 %./*Estimated expandeduncertainty of measurememt with k=2, at 95 % confidence level.*
5. Ngày hiệu chuẩn tiếp theo tùy thuộc vào khách hàng./ *Recalibrationdate depends on the customer*
6. Khuyến nghị/*recommendations*:

- Phương tiện đo này không được sử dụng trong định lượng hàng hóa, dịch vụ trong mua bán, thanh toán, đảm bảo an toàn, bảo vệ sức khỏe cộng đồng, bảo vệ môi trường, trong thanh tra, kiểm tra, giám định tư pháp và trong các hoạt động công vụ khác/*This measuring instrument is not used in the quantification of goods and services in purchase and sale, payment, safety assurance, public health protection, environmental protection, inspection, inspection and assessment of private property law and in other official activities.*
- Phương tiện đo này không được phép sử dụng trực tiếp để kiểm định phương tiện đo nhóm 2/ This measuring instrument is not allowed to be used directly to verify the measuring instrument of group 2

CÔNG TY TNHH TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG MIỀN ĐÔNG
MIEN DONG STANDARDS METROLOGY QUALITY COMPANY LIMITED (ĐK 393)
Địa chỉ: C3, tổ 15, khu phố 3, phường Phú Mỹ, Tp.Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương
Tel: 0946 35 79 78 – 0946 48 79 78
Email: quatestmiendong@gmail.com
Website: quatestmiendong.com - kiemdinhmiendong.com
doluongmiendong.com – kiemdinhbinhduong.com.vn

TDC MIỀN ĐÔNG®

VACI
VALAS 051
ISO/IEC 17025:2017

GIẤY CHỨNG NHẬN HIỆU CHUẨN
CERTIFICATE OF CALIBRATION

M.S.D.N:3702685198-C.T.T.N.H.H CÔNG TY TNHH TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG MIỀN ĐÔNG TP. THỦ DẦU MỘT-T. BÌNH DƯƠNG

Số/N°: 1/6/2022/QC
Trang/Page: 2/2

KẾT QUẢ HIỆU CHUẨN
RESULTS OF CALIBRATION

TT/Số *Sn°*	Khối lượng danh nghĩa *Nominal mass*	Khối lượng quy ước *Conventional mass*	Sai lệch *Differrent* mg	Ước lượng độ không đảm bảo đo mở rộng U mg	Sai số cho phép lớn nhất *(mpe)* mg	Cấp chính xác *Accuracy class*
01	1 g	1,00002 g	0,02	0,01	± 0,1	F1

1. Các kết quả hiệu chuẩn ghi trong giấy này chỉ có giá trị đối với phương tiện đo đã được hiệu chuẩn ở trên đây./ *Test calibration resuilts in this certificate are applicable to the above calibrated.*
2. Không được trích sao một phần giấy chứng nhận hiệu chuẩn này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Công ty TNHH Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng Miền Đông./ *This certificate shall not be reproduced, except in full, without the written approval of Mien Dong Standards Metrology Quality company limited..*
3. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gởi mẫu./ *Name of sample and customer are written as customer's request.*
4. Độ không đảm bảo đo mở rộng ước lượng được tính với k=2, mức tin cậy là 95 %./*Estimated expandeduncertainty of measurememt with k=2, at 95 % confidence level.*
5. Ngày hiệu chuẩn tiếp theo tùy thuộc vào khách hàng./ *Recalibrationdate depends on the customer*
6. Khuyến nghị/*recommendations*:

- Phương tiện đo này không được sử dụng trong định lượng hàng hóa, dịch vụ trong mua bán, thanh toán, đảm bảo an toàn, bảo vệ sức khỏe cộng đồng, bảo vệ môi trường, trong thanh tra, kiểm tra, giám định tư pháp và trong các hoạt động công vụ khác/*This measuring instrument is not used in the quantification of goods and services in purchase and sale, payment, safety assurance, public health protection, environmental protection, inspection, inspection and assessment of private property law and in other official activities.*
- Phương tiện đo này không được phép sử dụng trực tiếp để kiểm định phương tiện đo nhóm 2/ This measuring instrument is not allowed to be used directly to verify the measuring instrument of group 2